



Cylinda DM 833 FI Avh



Bäste Cylinda kund!

Tack för att du valt en Cylinda Svanenmärkt diskmaskin.

Cylinda är en diskmaskin med många finesser som gör den mycket lätt att hantera och som under många år kommer att ge dig skinande ren disk. Cylinda letar alltid efter miljöriktiga problemlösningar och denna diskmaskin är en av flera svanenmärkta produkter från Cylinda. Det är en rad krav som måste uppfyllas för att få godkänd licens. Bland annat ställs höga krav på energieffektivitet, disk- och torkeffekt, diskmaskinen måste förbruka lite vatten samt ha en låg ljudnivå. Dessutom ska hela produktions- och återvinningskedjan kontrolleras så att även den påverkar vår natur så lite som möjligt.

För att få störst nytta av din nya diskmaskin rekommenderar vi dig att läsa igenom bruksanvisningen innan du börjar använda den. Information om hur man undviker följder för miljön lämnas i bruksanvisningen.

Tack för ditt aktiva miljöval.

Cylinda produktorganisation



INNEHÅLL

PANELEN	3	FELSÖKNING	17
SÄKERHETSANVISNINGAR	4	INFORMATION FÖR TESTINSTITUT	20
INNAN DU DISKAR FÖRSTA GÅNGEN	5	TEKNISK INFORMATION	21
LASTA DISKMASKINEN	6	INSTALLATION	22
ANVÄNDA DISKMASKINEN	9	SERVICE	23
INSTÄLLNINGAR	12	PROGRAMTABELL	24
SKÖTSEL OCH RENGÖRING	15	EGNA NOTERINGAR	25

PANELEN

Panelen har sensorknappar med ljudsignal för bekräftelse (se kapitel Inställningar).

The diagram shows a horizontal control panel with the following elements from left to right: a power button (1), a 'Program' button (2), a pot icon button (3), a digital display showing '1:25' (4), a salt indicator light (5) and a 'Tab' button (6) with a key icon, a temperature up button (9) with a thermometer icon, a steam button (10) with wavy lines, a clock button (11), a 'Set' button (12) with a moon icon, a fast forward button (13) with two right arrows, and a 'Start Stopp' button (14). Above the panel, callouts 7 and 8 point to the salt indicator and the 'Tab' button respectively.

1	På/Viloläge	6	TAB (3in1/Kombimedel)	11	Fördröjd start
2	Programväljare	7	Indikator för salt	12	Välj tid (för programmet Tidsprogram)
3	Programsymbol	8	Barnspärr (knappplås)	13	Tidsbesparing
4	Display	9	Förhöjd temperatur	14	Start/Stopp
5	Indikator för spolglansmedel	10	Förlängd torkning		

OBS!

- Två minuter efter senaste knapptryckning sätts panelens bakgrundsbelysning i energisparläge. Stäng luckan och öppna igen, alternativt tryck på knappen På/Viloläge, för att aktivera panelen igen.

SÄKERHETSANVISNINGAR

ALLMÄNT

- Läs och spara bruksanvisningen!
- Använd inte diskmaskinen till något utöver det som anges i denna bruksanvisning.
- Belasta inte diskmaskinsluckan eller diskkorgarna med något utöver diskgoods.
- Lämna inte diskmaskinsluckan i öppet läge eftersom det kan utgöra en snubbelrisk.
- Använd endast maskindiskmedel!
- Placera knivar och andra vassa föremål så att de inte skadar personer eller diskmaskinen.
- Maskinen är inte avsedd att användas av personer (även barn) som är fysiskt eller psykiskt handikappade eller saknar erfarenhet och kunskap. Sådana personer måste få instruktion av den person som har ansvaret för deras säkerhet, hur maskinen ska användas.
- Barn måste övervakas så att de inte leker med diskmaskinen.
- Skadad nätkabel får endast bytas av behörig fackman.
- Den här diskmaskinen ska användas i hushåll eller liknande såsom:
 - personalkök i butiker, på kontor eller andra arbetsmiljöer.
 - bondgårdar.
 - av gäster på hotell, motell och andra typer av inkvarteringsmiljöer.
 - bed & breakfast-hotell.
- Placera aldrig diskgoods med lösningsmedelsrester i diskmaskinen på grund av explosionsrisken. Disk som innehåller aska, vax och smörjfett får heller inte diskas i diskmaskinen.

INSTALLATION

Se kapitel Installation.

BARNSÄKERHET

- Använd knivställ för alla långa/vassa föremål.
- Stäng alltid luckan och sätt genast igång programmet när du fyllt på diskmedel.
- Håll barn borta från diskmaskinen när den är öppen. Det kan finnas diskmedelsrester kvar!
- Låt inte barn använda eller leka med diskmaskinen. Var särskilt aktsam när luckan är öppen.

**VARNING!**

Akta barnen - maskindiskmedel är frätande!

Förvara disk- och spolglansmedlet oåtkomligt för barn! Om någon svalt maskindiskmedel, ge genast dryck, ett till två glas mjölk eller vatten. Försök inte framkalla kräkning. Kontakta läkare! Om någon fått maskindiskmedel i ögonen, skölj (minst 15 minuter) i rikligt med vatten.

Aktivera barnspärr (knappplås)

För att förhindra att barn startar diskmaskinen kan man aktivera en barnspärr (knappplås), se kapitel Inställningar.

VINTERFÖRVARING/TRANSPORTER

- Förvara diskmaskinen frostfritt.
- Undvik långa transporter vid stark kyla.
- Transportera diskmaskinen upprätt eller liggande på rygg.

ÖVERFyllnadSSKYDD

Överfyllnadsskyddet startar utpumpning och stänger av vattenintag om diskmaskinens vattennivå stiger över den normala. Om skyddet utlöses, stäng av vattentillförseln och ring efter service.

RENGÖRING

När du gör rent kanten runt luckan ska du endast använda en lätt fuktad trasa. Spruta inte med duschflaska! Vatten kan tränga in i låset och komma i kontakt med de elektriska komponenterna.

FÖRPACKNINGSMATERIAL

Källsortera enligt din kommuns rekommendationer.

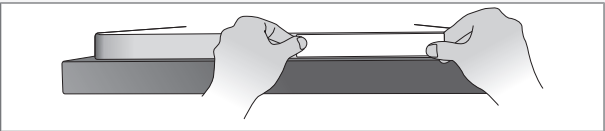
SKROTNING

- När diskmaskinen tjänat ut och ska skrotas ska den genast göras obrukbar. Dra ur kontakten och klipp av sladden så kort som möjligt.
- Diskmaskinen är tillverkad och märkt för återvinning.
- Kontakta din kommun för information om var och hur din diskmaskin skall återvinnas på rätt sätt.

INNAN DU DISKAR FÖRSTA GÅNGEN

PROGRAMSKYLTV

Med vissa diskmaskiner följer programskyltar på olika språk. Montera programskylten med önskat språk på luckans ovansida.



AVHÄRDAREN

För att uppnå ett bra diskresultat behöver diskmaskinen mjukt vatten (vatten med låg kalkhalt). Hårt vatten orsakar vita beläggningar på diskgodset och i diskmaskinen.

Vattnets hårdhet anges i följande skalor: Tyska hårdhetsgrader (°dH) och franska hårdhetsgrader (°fH). Inkommande vatten med en hårdhetsgrad över 6°dH (9°fH) måste avhärda. Detta görs automatiskt med hjälp av den inbyggda avhärdaaren. För att avhärdaaren ska fungera optimalt måste inställningen av den anpassas till det inkommande vattnets hårdhetsgrad.

Kontakta vattenverket i din kommun för att få reda på vilken hårdhetsgrad vattnet har. Efter att du har ställt in avhärdaaren, dosera disk- och spolglansmedel som om du har mjukt vatten.

STÄLLA IN AVHÄRDAREN

I kapitel Inställningar på sidan 14 beskrivs hur du ställer in avhärdaaren. Glöm inte att fylla på salt i saltbehållaren efter att du ställt in avhärdaaren.

FYLLA PÅ SALT

Innan du använder en diskmaskin med avhärdaare måste du fylla på salt i saltbehållaren. Använd grovt salt eller specialsalt för diskmaskiner.

**VARNING!**

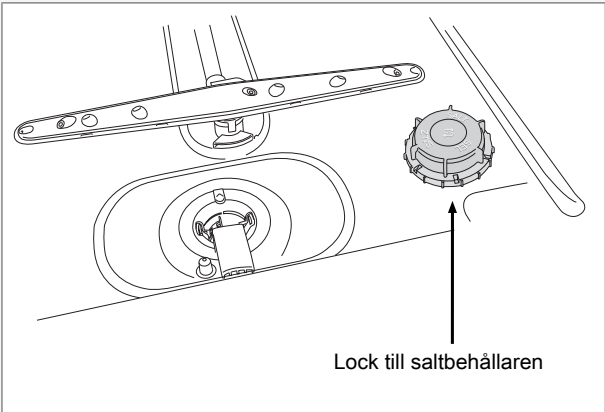
Fyll på salt precis innan du ska diska. För att inte riskera rostfläckar måste diskmaskinen sköljas ur direkt efter påfyllningen.

**VARNING!**

Häll aldrig maskindiskmedel i saltbehållaren. Detta leder till att avhärdaaren förstörs!

Gör så här första gången:

- 1 Skruva först bort locket enligt bilden.
- 2 Sätt tratten, som följer med diskmaskinen, i behållarens påfyllningshål. Häll först i ca 1 l vatten.
- 3 Fyll sedan på så mycket salt max 1,5 kg, att behållaren blir full.
- 4 Torka bort överflödigt salt, så att locket kan skruvas fast ordentligt.
- 5 Kör ett program så att eventuellt salt i diskmaskinen sköljs bort.



★ INDIKERING FÖR PÅFYLNING AV SALT

När saltet är slut och behöver fyllas på lyser ovanstående symbol i displayen.

När saltet tar slut, skruva av locket och fyll behållaren med salt. Vatten behövs bara första gången! Torka rent och skruva åt. Kör ett program så att eventuellt salt i diskmaskinen sköljs bort.

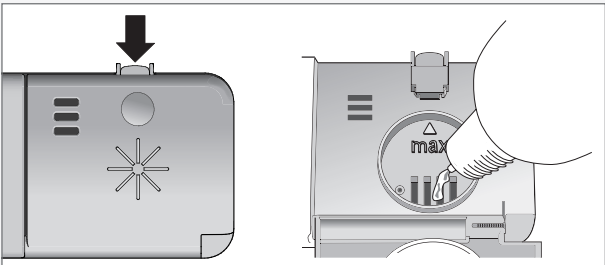
OBS!

Efter påfyllning kan det dröja lite innan symbolen slocknar.

FYLLA PÅ SPOLGLANSMEDEL

Torkningen går snabbare om man använder spolglansmedel.

- 1 Öppna locket för spolglansmedel.
- 2 Fyll försiktigt på spolglansmedel. Fyll endast på så mycket spolglansmedel tills det når nivån markerad med max.
- 3 Torka bort eventuellt överflödigt spolglansmedel runt om behållaren.
- 4 Stäng locket ordentligt.



LASTA DISKMASKINEN

VÄLJA DOSERING AV SPOLGLANSMEDEL

Doseringen av spolglansmedel kan ställas in från   (Av) till   (Hög dosering).

Öka doseringen av spolglansmedel:

- Om diskgodset har vattenfläckar.

Minska doseringen av spolglansmedel:

- Om diskgodset har en vit/blå kladdig film.
- Om diskgodset har ränder.
- Vid skumbildning. Om man har mycket mjukt vatten kan man spåda spolglansmedlet med hälften vatten.

STÄLLA IN DOSERING AV SPOLGLANSMEDEL

I kapitel Inställningar beskrivs hur du ställer in doseringen av spolglansmedel.

INDIKERING FÖR PÅFYLLNING AV SPOLGLANSMEDEL

När spolglansmedlet är slut och behöver fyllas på lyser ovanstående symbol i displayen.

OBS!

Efter påfyllning kan det dröja lite innan symbolen slocknar.

DISKA EKONOMISKT

Diska bara full maskin

Vänta med diskningen tills diskmaskinen är full, så sparar du energi. Använd programmet Avspolning för att skölja diskgodset om du får problem med lukt, medan du väntar på att diskmaskinen skall bli full.

Diska med lägre temperatur

Är disken bara lätt smutsad kan du i vissa program välja en lägre temperatur. Se vidare under avsnittet Välja tillval i kapitel Använda diskmaskinen.

Välj program med Kort torkning

För att spara energi, använd Kort torkning. Du får ett bättre torkresultat om du efter avslutat program ställer luckan lite på glänt.

Skölj inte under rinnande vatten

Skrapa bara bort större matrester innan du lastar diskmaskinen.

Välj miljöanpassat diskmedel

Läs miljödeklarationerna på förpackningen!

Anslut till kallt vatten...

Om du värmer upp din fastighet med olja eller el.

Anslut till varmt vatten (max 70 °C)...

Om du använder exempelvis fjärrvärme, solceller eller bergvärme för uppvärmning av din fastighet. Genom att välja varmvattenanslutning sparar du disktid och minskar diskmaskinens konsumtion av elenergi.

ÖMTÅLIGT DISKGODS

En del husgeråd tål inte att maskindiskas. Detta kan bero på flera saker. Vissa material tål inte stark värme, andra kan skadas av maskindiskmedlet.

Ömtålig dekor

Porslin med dekor som ligger ovanpå glasyren (godset känns då strävt) bör inte maskindiskas.

Kristall/glas

Placera föremålen så att de inte stöter samman under diskningen. Använd lägsta möjliga disktemperatur och kortast möjliga program. Välj Kort torkning. Antika och mycket ömtåliga föremål bör inte diskas i diskmaskin.

Glas som maskindiskas i höga temperaturer kan med tiden få en grå slöja som inte går att få bort. Diska finglasen med låg temperatur och låg dosering av diskmedel.

Silver

Föremål av silver och rostfritt bör inte komma i beröring med varann, eftersom silvret då kan missfärgas.

Bestick med klistrade handtag

Vissa typer av lim tål inte maskindisk. Handtagen kan i sådana fall lossna.

Trä

Träföremål bör endast maskindiskas om de är märkta Maskindisk.

Aluminium

Aluminium kan mattas av maskindisk. Aluminiumkastruller av god kvalitet kan dock maskindiskas, även om man får räkna med en minskad höggång.

Plastföremål

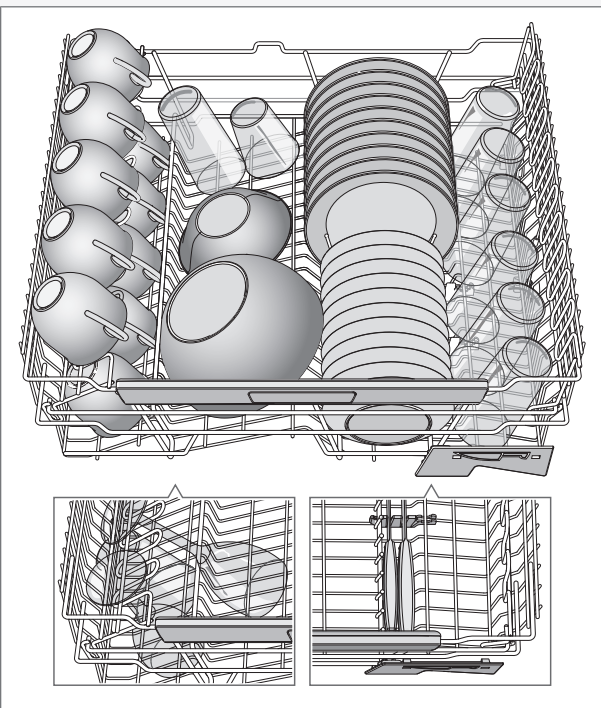
Undvik att diska plastföremål som inte tål höga temperaturer.

ÖVERKORG

Placera glas, koppar, skålar, assietter och fat i överkorgen. Vinglas ställs i vinglashyllan och knivar läggs i knivstället till höger om sådant finns.

OBS!

Vänd alla smutsiga ytor inåt och nedåt!

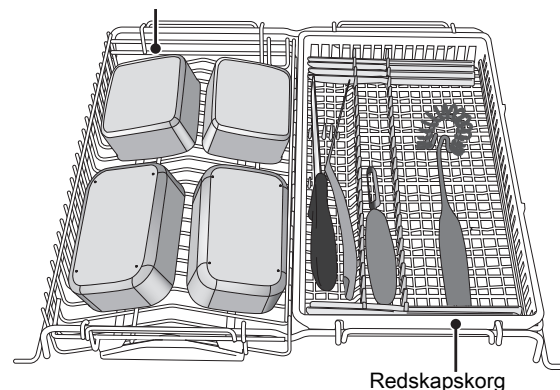


MELLANKORG

Mellankorgens trådkorg med spolrör är lämplig för låga föremål. Mellankorgens redskapskorg har plats för slevar, vispar, serveringsbestick och liknande föremål.

Det är möjligt att ersätta trådkorgen med ytterligare en redskapskorg.

Trådkorg



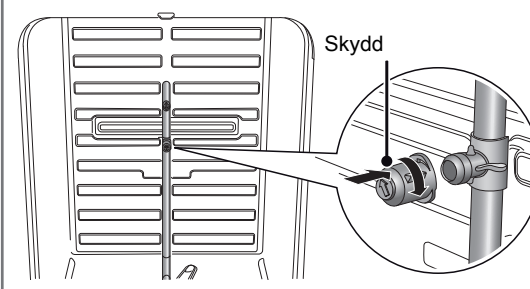
Redskapskorg

Diska stora föremål

Mellankorgens två korgar kan tas bort, alternativt kan hela mellankorgen tas bort, för att skapa större utrymme mellan över- och underkorg om stora föremål ska diskas.

OBS!

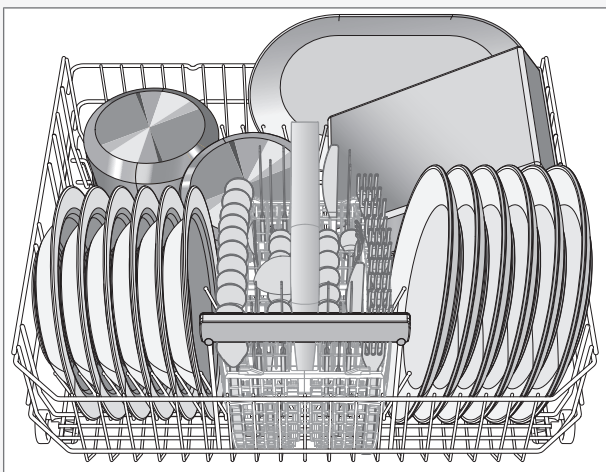
Montera medföljande skydd (finns i bipackningspåsen) om trådkorgen med spolrör eller hela mellankorgen plockas bort. Glöm inte att ta bort skyddet om trådkorgen med spolrör eller hela mellankorgen sätts dit igen.



UNDERKORG

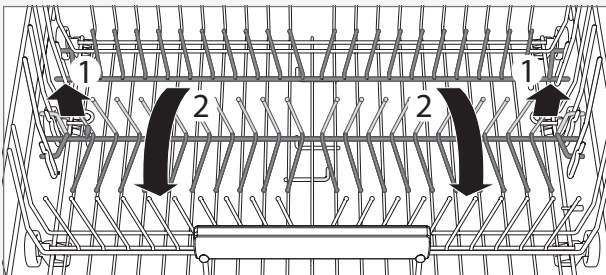
Placera tallrikar, assietter, uppläggningsfat, kastruller och bestick (i bestickskorgen) i underkorgen.

Placera grytor och kastruller i den bakre delen av underkorgen, för att på bästa sätt utnyttja diskprestandan från de två bakre spraymunstyckena som är avsedda för denna typ av diskgoods.



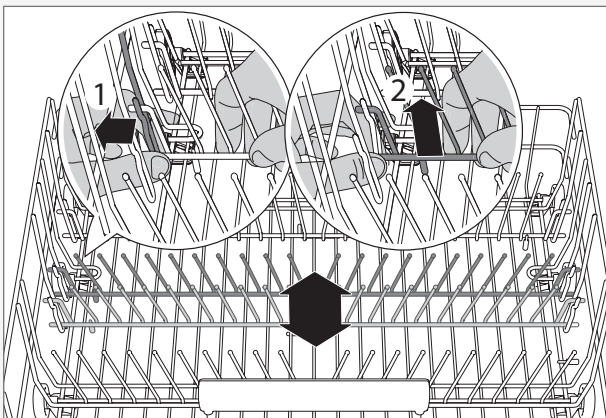
Fällbara tallriksstöd

Fäll ned de fällbara tallriksstöden vid diskning av kastruller.



Främre fäste för tallriksstöd

Används för tallrikar med en diameter större än 25 cm.



BESTICKSKORG

Ställ besticken med skaften nedåt, förutom vassa knivar, och så spridda som möjligt. Se till att skedar inte ligger i varandra.

Bestickskorgen placeras med fördel i den främre mittersta delen av underkorgen, för att få ut bästa möjliga diskprestanda från det unika spraymunstycket som är avsett för bestickskorgen.

OBS!

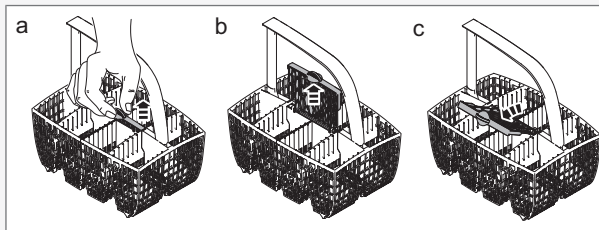
Placera inte bestick av olika material, till exempel silver och rostfritt, i samma fack (risk för fläckar).

! VARNING!

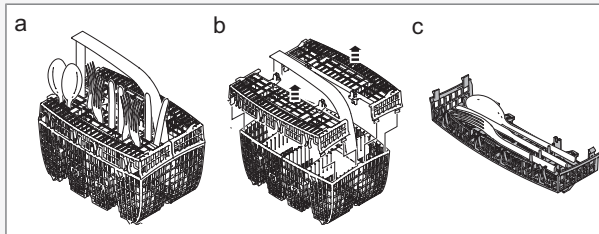
Knivar och andra spetsiga föremål måste ställas med spetsen nedåt i bestickskorgen eller läggas horisontellt i övriga korgar.

Fällbar lucka för småprylar

Bestickskorgen har en fällbar lucka i mitten för småprylar, eller smala skaft, som till exempel elvispar.

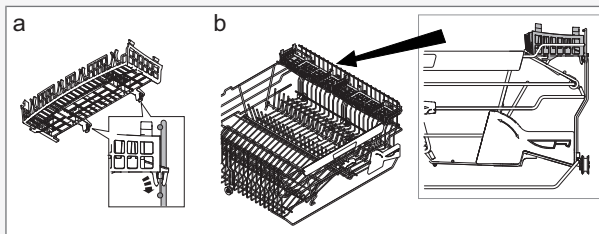


Bestickskorg med lock



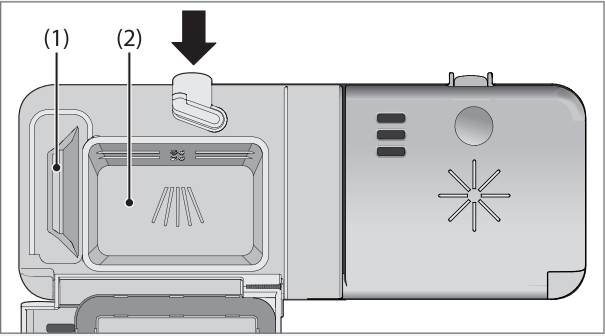
Placering av lock för bestickskorg (i överkorgen)

Locket på bestickskorgen kan tas av och exempelvis användas som extra bestickskorg i överkorgen, se nedan.



ANVÄNDA DISKMASKINEN

DOSERA DISKMEDEL



- 1 Fack för fördiskmedel
- 2 Fack för huvuddiskmedel

Diskmedel skall doseras efter vattnets hårdhetsgrad.

Följ doseringsanvisningarna på diskmedelsförpackningen. Diskmaskinen är utrustad med en avhårdare, dosera därför som om du har mjukt vatten.

Överdosing av diskmedel kan försämra diskresultatet och medför dessutom en extra belastning för miljön.

Häll diskmedlet i diskmedelsfacket. Det finns ett fack för fördisk och ett för huvuddisk. Om inte tabletter används, dosera en mindre del av diskmedlet i facket för fördisk. Kontakta diskmedelstillverkaren om du har frågor rörande diskmedel.

**VARNING!**

Akta barnen - maskindiskmedel är frätande!

OBS!

Använd endast maskindiskmedel! Handdiskmedel får inte användas eftersom skumbildningen hindrar diskmaskinens arbete.

Diskmedelstabletter

Dela tabletten i två delar om locket till doseraren är svårt att stänga. Det finns risk att diskmedlet inte doseras riktigt om locket är spänt och inte kan öppnas på rätt sätt.

OBS!

Diskmedelstabletter rekommenderas inte i korta program (under 75 minuter). Använd då istället pulver- eller flytande maskindiskmedel.

3in1/Kombimedel

Läs noga anvisningarna för dessa produkter. Är något oklart, kontakta diskmedelstillverkaren.

VÄLJA PROGRAM

Tryck en eller flera gånger på Programväljaren tills önskad programsymbol visas i displayen.

Auto Autodisk

Diskmaskinen känner av hur smutsig disken är och anpassar vattenförbrukning och temperatur därefter. Vid nyinstallation behöver programmet köras fem gånger innan det helt anpassat sig och ger bästa resultat.

Tidsprogram

Programmet anpassar sig till angiven varaktighet eller sluttid. För det här programmet är det viktigt att välja tid efter diskens smutsighet.

 0:30-1:15 Lätt smutsad disk

 1:30-2:00 Normalt smutsad disk

 2:15-3:00 Hårt smutsad disk

För att ställa in programtiden, se under avsnittet Välja tillval.

Intensivdisk

Program för hårt smutsad disk som till exempel kastruller, grytor och gratängformar. Om diskmaskinen inte fylls av sådan disk, kan du fylla på med tallrikar och så vidare.

Normaldisk

Kraftfullt vardagsprogram som klarar intorkade matrester, men är inte avsett för inbränd mat, till exempel gratängformar. Detta program har maximal sköljeffekt, och tar något längre tid än Dagligdisk.

Dagligdisk

Även detta program är ett effektivt vardagsprogram för lätt intorkade matrester, men är inte avsett för inbränd mat, till exempel gratängformar.

Snabbdisk

Programmet används till glas och porslin som är lätt smutsat, exempelvis kaffekoppar.



Skondisk

Om disken inte är så hårt smutsad, kan du välja Skondisk. Programmet är avsett för glas och porslin, som just använts och därför inte kräver ett så kraftfullt program.

Detta program kan användas för ömtålig disk. Välj Kort torkning om du vill vara extra försiktig. Se också avsnittet Ömtåligt diskods i kapitel Lasta diskmaskinen.

Eco Ekodisk

Detta program är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning.

Tillvalet Förhöjd temperatur måste väljas för att få det program som informationen för energimärkningen bygger på.



Avspolning

För att skölja diskgodset, medan du väntar på att diskmaskinen skall bli full.

VÄLJA TILLVAL

För att välja ett tillval tryck på någon av tillvalsknapparna. Fältet under knappen lyser när tillvalet är aktiverat. Vilka tillval du kan välja varierar mellan programmen. När du startat programmet sparas de tillval du gjort till nästa gång du kör samma program. Undantag är tillvalet Fördröjd start.



Förhöjd temperatur

Aktivera detta tillval om du önskar ett förbättrat diskresultat. Maskinen arbetar då med en högre temperatur i huvuddisken. Tillvalet kan inte aktiveras om tillvalet Tidsbesparing är valt.

Önskar du den lägre temperaturen, tryck igen så att fältet under knappen släcks.

Du kan variera temperaturerna enligt nedan:



Intensivdisk: 60 °C / 70 °C



Normaldisk: 60 °C / 65 °C



Dagligdisk: 60 °C / 65 °C



Snabbdisk: 30 °C / 60 °C



Skondisk: 40 °C / 50 °C

Eco Ekodisk: 50 °C / 60 °C



Förlängd torkning

Tack vare en förhöjd temperatur i sista skölj och en längre torkfas förbättras torkresultatet om du aktiverar tillvalet Förlängd torkning. Energiförbrukningen blir då lätt förhöjd. Tillvalet kan väljas i alla program förutom Tidsprogram och Avspolning. Tillvalet kan inte aktiveras om tillvalet Tidsbesparing är valt.

Önskar du ett program med Kort torkning, tryck igen så att fältet under knappen släcks.



Fördröjd start

Vid val av Fördröjd start kommer diskmaskinen att starta 1-24 timmar efter det att du har tryckt på knappen Start/Stopp.

- 1 Tryck en gång på knappen för att aktivera Fördröjd start. Tryck flera gånger eller håll in knappen för att ställa in önskat antal timmar.
- 2 Tryck på Start/Stopp, diskmaskinen räknar ner med 1 timma åt gången och startar vid vald fördröjning.

Tryck och håll in Start/Stopp i tre sekunder om du vill avbryta tillvalet Fördröjd start.

OBS!

Glöm inte att trycka på knappen Start/Stopp för att starta programmet.



Välj tid

Tryck flera gånger eller håll in tillvalsknappen för att ställa in önskad programlängd för Tidsprogram. Du kan välja programlängd från 30 minuter upp till 3 timmar.



Tidsbesparing

Detta tillval reducerar programtiden, men förbrukar mer energi och vatten. Tillvalet kan väljas i programmen Intensivdisk, Normaldisk och Dagligdisk.

STARTA DISKMASKINEN

Tryck och håll in Start/Stopp tills displayen visar  (symbolen för att luckan är öppen). Detta indikerar att diskmaskinen är klar att starta. Stäng luckan ordentligt, annars startar inte diskmaskinen.

OBS!

Om maskinen inte startas inom 2 minuter efter senaste knapptryckning återgår den till att visa senast körda program.

ÅTERSTÅENDE TID

När du valt program och tillval, visas hur lång tid programmet tog förra gången det kördes. En uppdatering av återstående tid görs sedan efter uppvärmning av sista skölj.

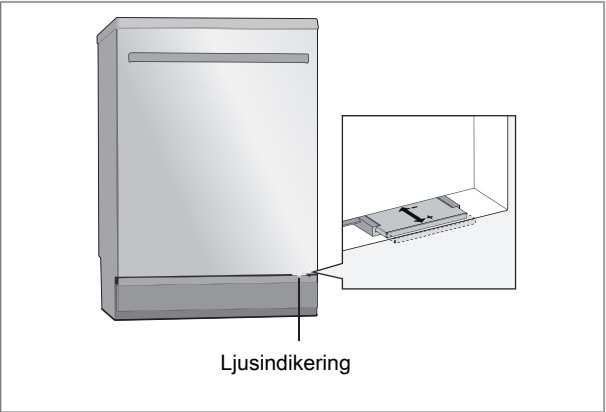
Tiden kan variera något från gång till gång beroende på temperatur på inkommande vatten, disk mängden, omgivningens temperatur med mera.

OBS!

Återstående tidvisning kan i den första körningen av varje program vara något missvisande, eftersom diskmaskinen gör en uppskattning av tiden. Vid andra körningen av respektive program utgår diskmaskinen från den tid programmet tog vid föregående körning.

LJUSINDIKERING

Ljusindikering i nedre delen av diskmaskinen ger dig information genom ljussken i 3 olika färger. Justera ljusindikeringen så att den syns ordentligt genom att dra den genomskinliga plastskivan ut eller in.



Blå

Lasta mer. Programmet har startat men du kan fortfarande lasta i mer disk.

Röd

Lasta ej. Du bör inte lasta in mer disk (risk för sämre diskresultat).

Blinkande rött

Detta indikerar ett fel. Se vidare under kapitel Felsökning.

Grön

Lasta ur. Diskprogrammet är klart. Standby-ljus i två timmar.

OM DU VILL AVBRYTA ELLER BYTA PROGRAM

Öppna luckan, tryck och håll in Start/Stopp i tre sekunder, om du vill byta program sedan du startat diskmaskinen. Fyll på nytt diskmedel om luckan till doserarens diskmedelsfack öppnats. Välj därefter ett nytt program, tryck på Start/Stopp och stäng luckan.

VILL DU STOPPA I MER DISK?

Öppna luckan. Diskmaskinen stannar automatiskt. Ställ in disken, stäng luckan och diskmaskinen fortsätter där den slutade.

OM DISKMASKINEN STÄNGS AV MED KNAPPEN PÅ/VIOLÄGE ELLER VID STRÖMAVBROTT

Om diskprogrammet inte är avslutat fortsätter det avbrutna programmet när diskmaskinen får ström igen.

OBS!

Under torkningen avbryts programmet om strömmen stängs av eller om luckan är öppen i mer än 2 minuter.

EFTER AVSLUTAT PROGRAM

När programmet avslutats och luckan öppnats visas "End" i displayen.

Programslut indikeras även genom en ljudsignal. I kapitel Inställningar beskrivs hur du ändrar denna funktion.

Dessutom visas programslut genom en ljusindikering. Se avsnittet Ljusindikering i kapitel Använda diskmaskinen.

När diskmaskinen är färdig, drar den endast viloström. Stäng av vattenkranen efter varje användning.

INSTÄLLNINGAR

GÖR SÅ HÄR FÖR ATT ÖPPNA MENYN FÖR INSTÄLLNINGAR:



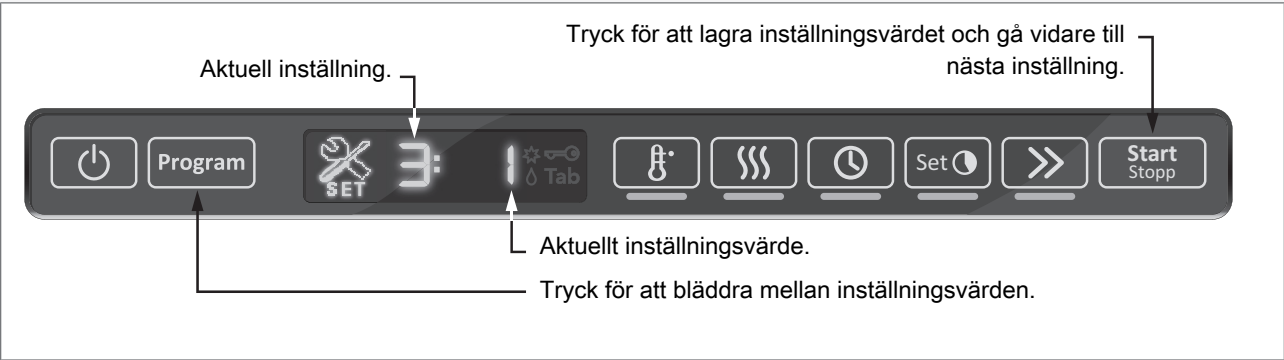
Program



- 1. Öppna först luckan. Stäng av diskmaskinen med knappen På/Viloläge (tryck och håll in). Släpp knappen.
- 2. Tryck och håll in knappen På/Viloläge tills displayen tänds.
- 3. Inom fem sekunder, tryck och håll in knapparna Programväljaren och Förlängd torkning.
- 4. Släpp knapparna när displayen visar SET.

TIPS!

Var noga med att trycka exakt på symbolerna, för att inte samtidigt komma åt och aktivera någon av de andra knapparna. Prova igen om du inte lyckas första gången med att öppna menyn för inställningar.



DU KAN NU GÖRA FÖLJANDE INSTÄLLNINGAR:

Knapptryck	Alternativ	Inställning	Beskrivning
	☐ (Av) I (På)	Barnspärr (knapplås)	För att förhindra att barn startar diskmaskinen kan man aktivera en barnspärr (knapplås). Tryck samtidigt ned knapparna Förlängd temperatur och Förlängd torkning för att tillfälligt avaktivera knapplåset när du vill starta diskmaskinen. Knapplåset slås sedan automatiskt på igen efter 2 minuter.
	Tryck på Start/Stopp för att gå lagra inställningsvärdet och gå vidare till nästa inställning. Om du inte vill göra fler inställningar, tryck upprepade gånger på Start/Stopp för att stega dig igenom hela menyn för inställningar.		
	2: ☐ (Av) 2: I (Låg) 2: 2 2: 3 2: 4 (Hög)	Ljudsignalvolym	Diskmaskinen talar via en ljudsignal om när programmet är klart eller om ett fel har uppstått.
	Tryck på Start/Stopp för att gå lagra inställningsvärdet och gå vidare till nästa inställning.		

Knapptryck	Alternativ	Inställning	Beskrivning
	3: 0 (Av)	Knappljud	Signalen ger bekräftelse på en knapptryckning.
	3: 1 (Låg)		
	3: 2		
	3: 3		
	3: 4 (Hög)		
	Tryck på Start/Stopp för att gå lagra inställningsvärdet och gå vidare till nästa inställning.		
	5: 1 (Låg)	LCD kontrast	Justering av kontrasten i displayen som finns på panelen.
	5: 0		
	5: 1		
	5: 2		
	5: 3 (Hög)		
	Tryck på Start/Stopp för att gå lagra inställningsvärdet och gå vidare till nästa inställning.		
	6: 0 (Av)	Spolglansmedel	Inställning för dosering av spolglansmedel.
	6: 1 (Låg dosering)		
	6: 2		
	6: 3		
	6: 4		
	6: 5		
	6: 6 (Hög dosering)		
	Tryck på Start/Stopp för att gå lagra inställningsvärdet och gå vidare till nästa inställning.		
	7: 0 (Av)	TAB (3in1 / Kombimedel)	Vid användning av så kallade 3in1 / Kombimedel kan du aktivera denna inställning. Diskprogrammen anpassas då automatiskt så att bästa möjliga disk- och torkresultat alltid erhålles. Avaktiverar du inställningen återgår diskmaskinen till ordinarie funktion i alla program. Om inställningen är aktiverad behöver man inte fylla på spolglansmedel eftersom tillvalet stänger av doseringen för spolglansmedel. Den sänker även doseringen av salt i avhårdaren.
	7: 1 (På)		
			OBS! För att erhålla ett gott diskresultat är det mycket viktigt att undersöka vilket slags diskmedel eller kombiprodukt det handlar om! Läs noga på diskmedelsförpackningen hur diskmedlet ska användas. Bruksanvisning eller upplysningar på förpackningen måste beaktas!

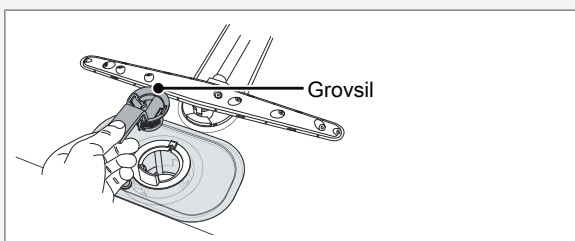
Knapptryck	Alternativ	Inställning	Beskrivning																																	
Start Stopp	Tryck på Start/Stopp för att gå lagra inställningsvärdet och gå vidare till nästa inställning.																																			
Program	⌘ 0 (Mjukt vatten)	Vattenhårdhet	Inställning av avhårdaren. Hämta inställningsvärdet från vattenhårdhetstabellen nedan. <table><thead><tr><th>°dH</th><th>°fH</th><th></th></tr></thead><tbody><tr><td>0-5</td><td>0-9</td><td>⌘ 0</td></tr><tr><td>6-8</td><td>10-14</td><td>⌘ 1</td></tr><tr><td>9-11</td><td>15-20</td><td>⌘ 2</td></tr><tr><td>12-14</td><td>21-25</td><td>⌘ 3</td></tr><tr><td>15-19</td><td>26-34</td><td>⌘ 4</td></tr><tr><td>20-24</td><td>35-43</td><td>⌘ 5</td></tr><tr><td>25-29</td><td>44-52</td><td>⌘ 6</td></tr><tr><td>30-39</td><td>53-70</td><td>⌘ 7</td></tr><tr><td>40-49</td><td>71-88</td><td>⌘ 8</td></tr><tr><td>50+</td><td>89+</td><td>⌘ 9</td></tr></tbody></table>	°dH	°fH		0-5	0-9	⌘ 0	6-8	10-14	⌘ 1	9-11	15-20	⌘ 2	12-14	21-25	⌘ 3	15-19	26-34	⌘ 4	20-24	35-43	⌘ 5	25-29	44-52	⌘ 6	30-39	53-70	⌘ 7	40-49	71-88	⌘ 8	50+	89+	⌘ 9
	°dH			°fH																																
	0-5			0-9	⌘ 0																															
	6-8			10-14	⌘ 1																															
	9-11			15-20	⌘ 2																															
	12-14			21-25	⌘ 3																															
	15-19			26-34	⌘ 4																															
	20-24			35-43	⌘ 5																															
	25-29			44-52	⌘ 6																															
	30-39			53-70	⌘ 7																															
40-49	71-88	⌘ 8																																		
50+	89+	⌘ 9																																		
⌘ 1																																				
⌘ 2																																				
⌘ 3																																				
⌘ 4																																				
⌘ 5																																				
⌘ 6																																				
⌘ 7																																				
⌘ 8																																				
⌘ 9 (Hårt vatten)																																				
Start Stopp	Tryck på Start/Stopp för att gå ur menyn för inställningar.																																			

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

GROVSILEN

I grovsilen samlas större matrester, som inte utan vidare kan passera avloppspumpen. Töm grovsilen vid behov.

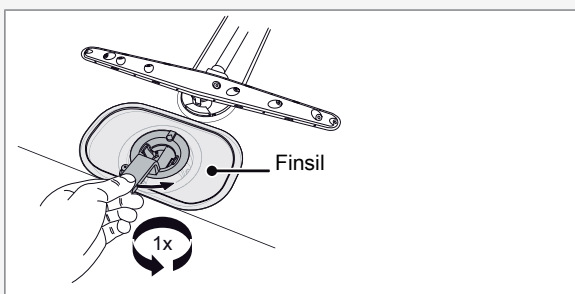
- 1 Lyft grovsilen rakt upp med hjälp av handtaget.
- 2 Töm grovsilen. Glöm inte att sätta tillbaka den!



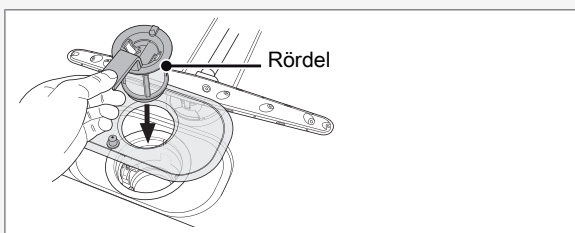
FINSILEN

Det som samlas på finsilen spolats automatiskt av vid varje diskomgång. Finsilen och dess rördel bör ändå rengöras ett par gånger om året.

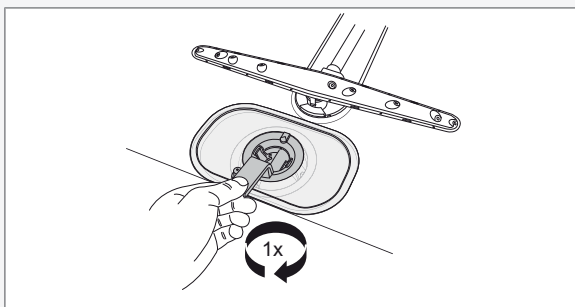
- 1 Vrid handtaget moturs ett varv.



- 2 Lyft rördelen rakt upp med handtaget. Avlägsna sedan grovsilen för att kunna rengöra rördelen.
- 3 Plocka bort och rengör finsilen.
- 4 Återmontera i omvänd ordning. Kontrollera att kanterna tätar ordentligt när du sätter tillbaka finsilen.



- 5 Lås fast silen genom att vrida handtaget medurs till stoppläge. Handtaget ska peka rakt ut från diskmaskinen.



OBS!

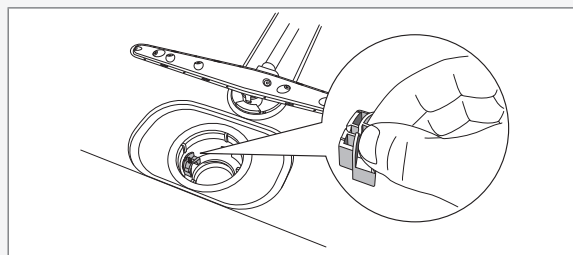
Diskmaskinen får inte användas utan att silen är monterad!

Diskresultatet kan påverkas om grovsilen inte är rätt monterat.

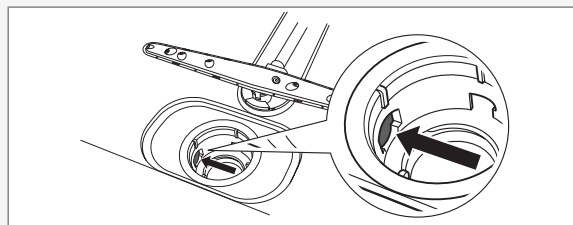
AVLOPPSPUMPEN

Pumpen kan nås inifrån diskmaskinen.

- 1 Gör diskmaskinen strömlös genom att dra ut stickkontakten ur vägguttaget!
- 2 Ta bort grovsilen och rördelen.
- 3 Ta bort den lilla gula passbiten till vänster i bottenbrunnen (se bild nedan).



- 4 Genom att sticka in fingret i hålet kommer du åt att snurra pumpvingen och ta bort eventuella stopp.



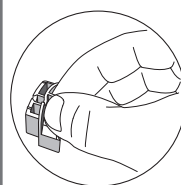
- 5 Montera tillbaka passbiten och silarna.
- 6 Sätt i stickkontakten i vägguttaget.

Om diskmaskinen ändå inte går att starta och ett surrande ljud hörs har överfyllnadsskyddet aktiverats.

- Stäng av vattnet.
- Dra ur stickkontakten ur vägguttaget.
- Ring service.

OBS!

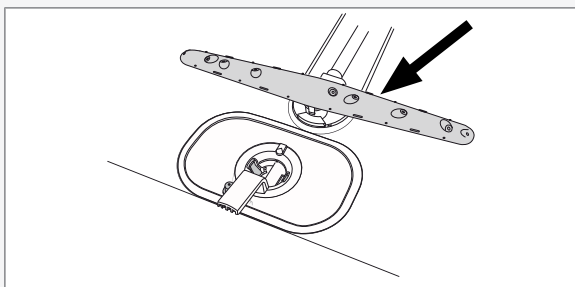
Glöm inte montera tillbaka passbiten.



UNDRE SPOLARM

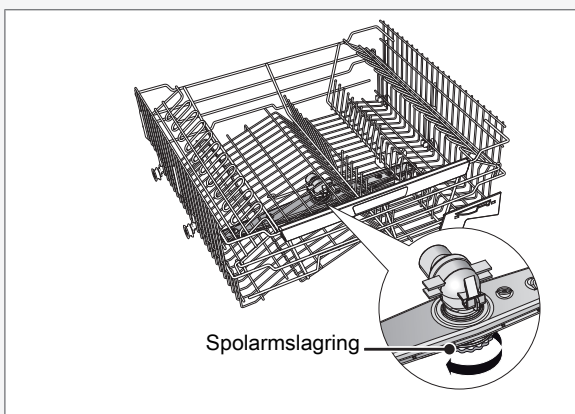
Hål och lagringar kan ibland bli igensatta.

- 1 Dra den undre spolarmen rakt upp för att lossa den.
- 2 Peta bort skräpet med en nål eller liknande. Spolarmarna har även hål på undersidan.



ÖVRE SPOLARM

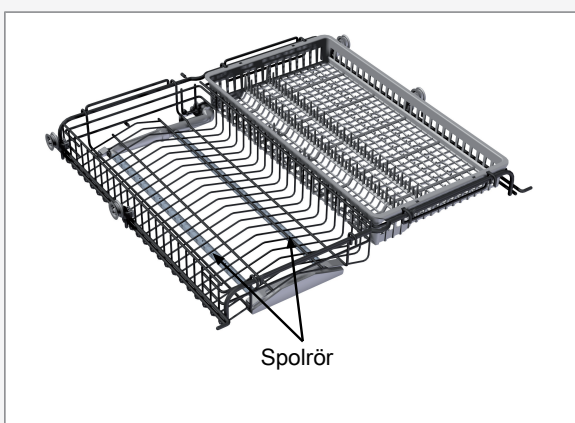
- 1 Dra ut korgen.
- 2 Skruva spolarmslagringen enligt bilden för att lossa spolarmen från överkorgen.



- 3 Gör rent den övre spolarmen på samma sätt som den undre.
- 4 Sätt tillbaka spolarmen igen och skruva fast spolarmslagringen.

RENGÖRING AV MELLANKORG

- 1 Dra ut korgen.
- 2 Kontrollera hålen i spolröret.



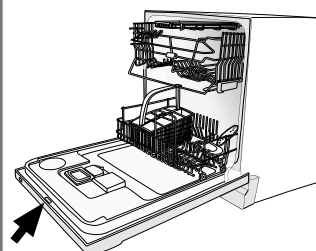
- 3 Rengör med nål eller liknande.

LUCKAN

När du gör rent kanten runt luckan använd endast en lätt fuktad trasa (eventuellt med lite rengöringsmedel).

! VARNING!

Spruta inte med duschflaska eller liknande runt lucklåset. Detta för att undvika att vatten tränger in i lucklåset och kommer i kontakt med de elektriska komponenterna.



KALKAVLAGRINGAR

Diskmaskinens innerbehållare är tillverkad av rostfritt stål och hålls ren genom normal användning. Om du har kalkhaltigt (hårt) vatten kan det dock bildas kalkavlagringar i diskmaskinen. Kör i så fall programmet Normaldisk med hög temperatur med två matskedar citronsyra i diskmedelsfacket (utan disk i maskinen).

PANELEN

Håll sensorknapparna rena och fria från fett. Torka av dem med torr eller lätt fuktad trasa. Använd aldrig rengöringsmedel – det kan repa ytan. Stäng av diskmaskinen med knappen På/Viloläge vid rengöring av sensorknapparna för att undvika ofrivilliga knapptryckningar.

FELSÖKNING

Display	Typ av fel	Åtgärd
F: 10	Överfyllnad	Ring service.
F: 11	Uttömningsfel	Se "Vatten kvar i diskmaskinen" i tabellen nedan.
F: 12	Vattenintagsfel	Kontrollera att vattenkranen är öppen.
F:40	Ventilläckage	Stäng av vattenkranen och ring service.

Stäng av maskinen med knappen På/Viloläge och sätt sedan på den igen för att ta bort felindikationen från displayen.

Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
Disken är inte ren.	Spolarmarna går inte runt.	Lyft av armarna och gör rent. Kontrollera att diskgoods inte hindrar spolarmarna.
	Gammalt diskmedel. Diskmedel är färskvara.	Undvik storförpackningar.
	Felaktig dosering av diskmedel.	Dosera efter vattnets hårdhetsgrad. Kraftig över- eller underdosering medför försämrat diskresultat.
	För svagt diskprogram.	Välj den högre temperaturen eller byt till ett kraftigare program.
	Felaktig lastning av diskmaskinen.	Täck inte porslin med stora skålar eller dylikt. Undvik att placera mycket höga glas i hörnen av korgarna.
	Glas och koppar har vält under diskningen.	Ställ diskgodset stadigt.
	Silen är inte i rätt position.	Skruva fast silen. Se kapitel Skötsel och rengöring.
Fläckar eller slöja på diskgodset.	Avhårdaren läcker salt.	Kontrollera att saltlocket är ordentligt åtskruvat. Annars ring service.
	Felaktigt inställd avhårdare.	Se kapitel Inställningar.
	Felaktigt inställd dosering för spolglansmedel.	Se kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar.
	Saltbehållaren är tom.	Fyll på salt. Se kapitel Innan du diskar första gången.
	För hög temperatur och/eller för mycket diskmedel kan orsaka så kallad etsning på kristallglas. Detta kan tyvärr inte åtgärdas, bara förebyggas.	Diska kristallglas i låg temperatur och dosera diskmedel med försiktighet. Kontakta diskmedelstillverkaren.
Diskgodset har en vit/blå kladdig film.	För hög dosering av spolglansmedel.	Sänk doseringen. Se under kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar. Om vattnet är mycket mjukt kan du eventuellt späda ut spolglansmedlet med hälften vatten.

Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
Fläckar på rostfritt eller silver.	Vissa matrester såsom senap, majonnäs, citron, vinäger, salt och dressing kan orsaka fläckar på rostfritt stål om det lämnas kvar en längre tid.	Skölj bort den här sortens matrester om du inte ska starta diskmaskinen på en gång. Använd gärna programmet Avspolning.
	Allt rostfritt kan ge fläckar på silver om de kommer i kontakt under diskningen. Även aluminium kan orsaka fläckar på diskgodset.	Föremål av silver och rostfritt bör inte komma i beröring med varann under diskningen.
Fläckar som är kvar efter diskningen.	Läppstift och te kan vara svårt att diska bort.	Byt till ett diskmedel med blekmedel.
Slamrande ljud vid diskning.	Dysken är inte rätt placerad eller spolarmarna går inte runt.	Kontrollera att diskgodset står stadigt. Snurra på spolarmarna för att se att de går runt.
Diskmaskinen startar inte.	Knappen Start/Stopp har tryckts in för kort stund.	Tryck och håll in Start/Stopp tills displayen visar  (symbolen för att luckan är öppen). Detta indikerar att diskmaskinen är klar att starta.
	Luckan är inte ordentligt stängd.	Kontrollera.
	En propp/ säkring har löst ut.	Kontrollera.
	Stickkontakten sitter inte i vägguttaget.	Kontrollera.
	Vattenkranen är stängd.	Kontrollera.
	Överfyllnad/läckage.	Kontrollera.
	Ett surrande ljud (avloppspumpen) hörs från diskmaskinen, som ej upphör när strömmen bryts med knappen På/Viloläge.	Stäng av vattenkranen. Dra ur kontakten och ring därefter service.
	Kontrollera att inte tillvalet Fördröjd start är inkopplat.	Tryck och håll in Start/Stopp i tre sekunder om du vill avbryta tillvalet Fördröjd start.
Vatten kvar i diskmaskinen.	Stopp i avloppsslangen.	Lossa avloppsslangen där den är ansluten till diskbänkens vattenlås. Kontrollera att inget skräp har fastnat. Är den konformiga delen av röret kapad så att innerdiametern är minst 14 mm?
	Veck på avloppsslangen.	Kontrollera att slangen inte har några veck eller skarpa böjar.
	Silarna är igensatta.	Rensa grovsil och finsil.
	Föremål i avloppspumpen.	Rensa avloppspumpen. Se kapitel Skötsel och rengöring.
Dålig lukt i diskmaskinen.	Smuts kring lister och hörn.	Gör rent med en diskborste och låglöddrande rengöringsmedel.
	Program med låg temperatur är valt under en längre tid.	Kör ett program med en högre temperatur cirka 1 gång i månaden.
Diskgodset blir inte tillräckligt torrt.	För låg torkeffekt.	Aktivera tillvalet Förlängd torkning.
	Diskmaskinen är inte fullastad.	Lasta diskmaskinen full.
	Spolglansmedlet är slut eller inställt på för låg dosering.	Fyll på eller öka doseringen av spolglansmedel. Se under kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar.
		Öppna dörren på glänt efter avslutat program.

Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
Luckan går inte att stänga.	Korgarna sitter inte i rätt läge.	Kontrollera att korgarna är i rätt horisontellt läge, och att mellankorgens vattenanslutning ligger i riktlinje med dess spolrör.
		Kontrollera att diskgoods inte hindrar diskkorgarna från att skjutas in i rätt läge.
Sensorknapparna reagerar inte på tryck.	Du har tryckt på sensorknapparna för snabbt efter du öppnat luckan.	Vänta en stund och prova igen.
	Smuts på sensorknapparna.	Rengör med torr eller lätt fuktad trasa.
	 Om symbolen visas i displayen är luckan inte tillräckligt öppen.	Öppna luckan till displayen tänder upp sig.
	Barnspärr (knappplås) är aktiverat.	Se kapitel Inställningar.

TEKNISK INFORMATION

INFORMATION OM ENERGIMÄRKNING

Informationsblad, enligt Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1059/2010

Cylinda

Modellbeteckning: DM833

Antal standardkuvert: 13 ¹⁾

Energieffektivitetsklass: A+

Årlig energiförbrukning (AE_C): 295 kWh per år ²⁾

Energiförbrukning i en standarddiskcykel(E_d): 1,04 kWh

Effektförbrukning

Frånläge (P_o): 0,49 W

Viloläge (P_i): 0,49 W

Årlig vattenförbrukning (AW_C): 2860 liter per år ³⁾

Torqueffektsklass: A ⁴⁾

Standardprogram: Ekodisk, Förhöjd temperatur ⁵⁾

Programtid för standarddiskcykeln: 160 minuter

Vilolägets varaktighet (T_i): Infinit

Ljudnivå: 42 dB(A) re 1 pW

Konstruktion: Inbyggnadsprodukt

¹⁾ Enligt standard, EN 50242.

²⁾ Baserad på 280 standarddiskcykler vid kallvattenanslutning och förbrukning enligt energisparläge. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur maskinen används.

³⁾ Baserad på 280 standarddiskcykler. Den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen används.

⁴⁾ På en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast).

⁵⁾ Detta diskprogram är den standarddiskcykel som informationen för energimärkningen bygger på, är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning.

TEKNISKA UPPGIFTER

Höjd: 817-872 mm

Bredd: 596 mm

Djup: 550 mm

Vikt: 52 kg ¹⁾

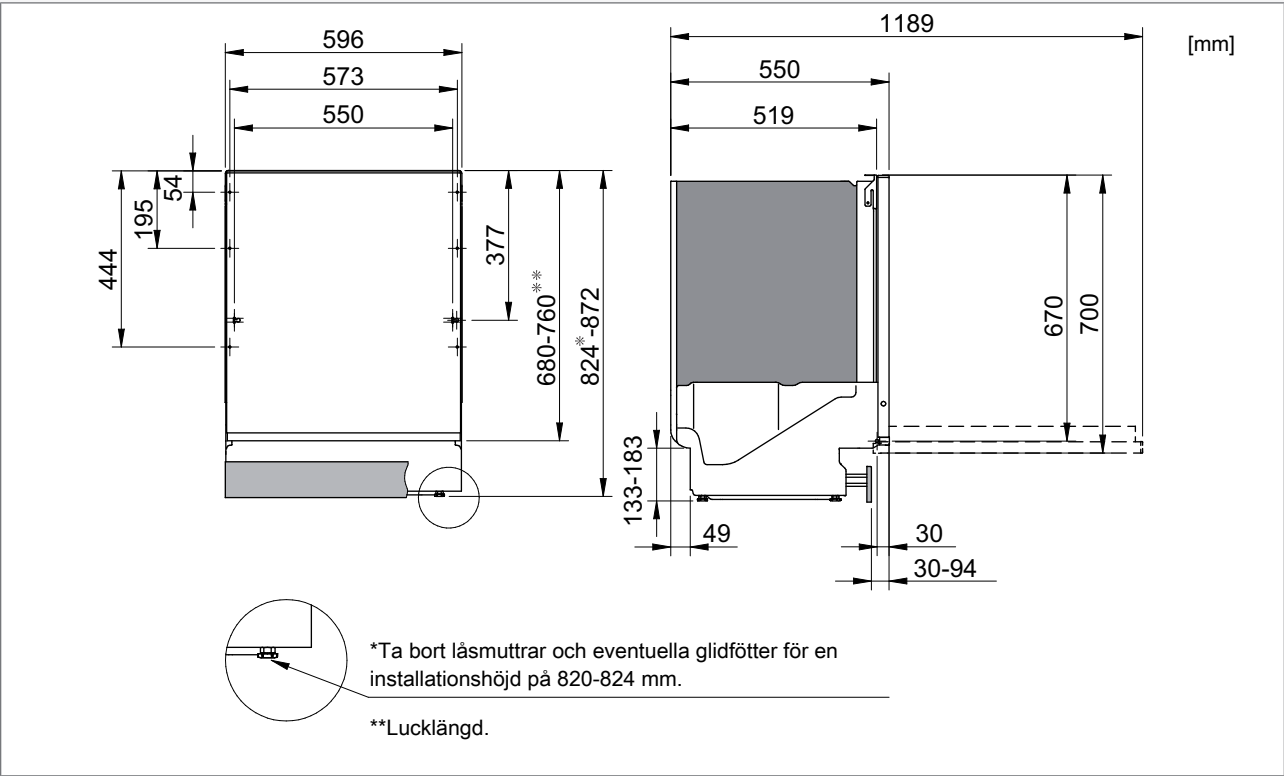
Vattentryck: 0,03–1,0 MPa
0,3–10 kp/cm²
3-100 N/cm²

Elektrisk anslutning: Se typskylt

Anslutningseffekt: Se typskylt

¹⁾ Vikten kan variera på grund av olika specifikationer.

INSTALLATION



Det är viktigt att du läser igenom och följer de instruktioner och anvisningar som finns nedan. Utför installation och anslutning enligt den separata installationsanvisningen.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Anslutning till el, vatten och avlopp ska utföras av en person med erforderlig kompetens.
- Följ alltid gällande bestämmelser för vatten, avlopp och el.
- En felaktig eller bristfällig installation kan leda till högre förbrukning av energi, vatten och diskmedel, vilket kan leda till ökade kostnader och sämre diskresultat. För att minimera oljud är det viktigt att anvisningarna följs.
- Var försiktig vid installationen! Använd skyddshandskar! Var alltid två stycken!
- Placera ett vattentätt skyddstråg på golvet under diskmaskinen för att förebygga eventuella vattenläckage.
- Innan du skruvar fast diskmaskinen, provkör diskmaskinen med programmet Avspolning. Kontrollera att diskmaskinen tar in vatten och tömmer. Kontrollera även att det inte förekommer några läckage vid anslutningar.

! VARNING!

Stäng av vattentillförseln när du installerar diskmaskinen!

! VARNING!

Stickkontakten måste vara urdragen eller eluttaget spänningslöst under arbetet!

UPPSTÄLLNING

- Inbyggnads- och anslutningsmått finns i den separata installationsanvisningen. Kontrollera att alla mått stämmer innan du börjar installera.
- Se till att underlaget är stadigt. Justera de ställbara fötterna så att diskmaskinen står vågrätt. Dra åt låsmuttrarna.

ANSLUTNING TILL AVLOPP

Se i den separata installationsanvisningen för nödvändiga uppgifter.

Avloppsslangen får förlängas med högst 3 m (den totala längden på avloppsslangen får ej överstiga 4,5 m). Eventuella skarvkopplingar och skarvrör måste ha en inre diameter av minst 14 mm. Helst ska man dock ersätta avloppsslangen med en ny utan skarv.

Ingen del av avloppsslangen får ligga högre än 950 mm över diskmaskinens botten. Slangen får inte ledas direkt till golvbrunn eller liknande. I så fall kan slangen fungera som en sughävert som tömmer diskmaskinen.

Slangen måste alltid mynna ut minst 350 mm över diskmaskinens botten.

Se till att avloppsslangen inte veckar sig.

OBS!

Slangen måste fästas i höjd med diskbänkens undersida.

SERVICE

ANSLUTNING TILL VATTEN

Använd endast den tilloppslang som levereras med diskmaskinen. Återanvänd inte gamla eller andra lösa tilloppslangar.

Det måste finnas en avstängningskran på tilloppsledningen. Avstängningskranen ska placeras lättåtkomlig, så att vattnet kan stängas av om diskmaskinen måste flyttas.

När installationen är klar, öppna avstängningskranen och låta trycket stå på en stund och kontrollera att alla anslutningar är täta.

Anslut till kallt vatten...

Om du värmer upp din fastighet med olja eller el.

Anslut till varmt vatten (max 70 °C)...

Om du använder exempelvis fjärrvärme, solceller eller bergvärme för uppvärmning av din fastighet. Genom att välja varmvattenanslutning sparar du disktid och minskar diskmaskinens konsumtion av elenergi.

ANSLUTNING TILL EL

Information om den elektriska anslutningen hittar du på typskylten. Dessa uppgifter måste stämma överens med elnätets data.

Diskmaskin utrustad med stickkontakt skall anslutas till jordat uttag.

Vägguttaget för elanslutning ska placeras utanför installationsutrymmet för att vara lättåtkomligt efter installation av diskmaskinen. Använd ej förlängningsladd!

OBS!

Reparation och underhåll som berör säkerhet eller prestanda, skall utföras av behörig fackman.

Läs kapitel Felsökning innan du kontaktar service. Anteckna uppgifterna på typskylten som sitter på höger insida av diskmaskinen. Notera artikelnummer (1) och serienummer (2).



PROGRAMTABELL

Program	Tillval	Fördiskar	Huvuddisk (°C)	Antal sköljar	Sista sköljtemperatur (°C)	Förbrukningsvärden ¹⁾				
						Kallt vatten ²⁾		Varmt vatten ³⁾		Vattenförbrukning (liter)
						Disktid (ca timmar:minuter)	Energi (ca kWh)	Disktid (ca timmar:minuter)	Energi (ca kWh)	
Auto Autodisk	-	1-3	40-50	2-4	65	2:10-2:50	1,1-1,4	2:00-2:40	0,7-1,0	13-25
Tidsprogram	-	0-2	max. 65	2-3	max. 65	0:30-3:00	0,6-1,6	0:30-3:00	0,4-1,2	10-19
Intensivdisk	-	2	60	3	60	3:15	1,5	3:00	0,9	18
Normaldisk	-	2	60	3	65	2:30	1,5	2:15	0,9	18
Dagligdisk	-	1	60	2	65	1:40	1,2	1:30	0,8	13
Snabbdisk	-	0	30	2	-	0:20	0,2	0:20	0,1	9
Skondisk	-	1	40	2	50	1:40	0,9	1:25	0,2	14
Eco Ekodisk ⁴⁾		0	60	2	60	2:40	1,0	2:35	0,7	10
Avspolning	-	0	-	1	-	0:06	0,01	0:06	0,01	3

¹⁾ Förbrukningsvärdena varierar beroende på temperatur på inkommande vatten, rumstemperatur, lastmängd, valda tilläggfunktioner med mera.

²⁾ Anslutning till kallvatten ca 15 °C.

³⁾ Anslutning till varmvatten ca 60 °C.

⁴⁾ Detta diskprogram är den standarddiskcykel som informationen för energimärkningen bygger på, är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning. Kraven enligt Svanens miljömärkning uppfylls också av detta programval.

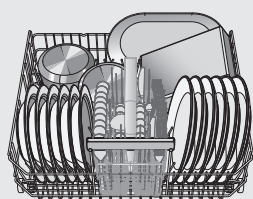
EGNA NOTERINGAR

Lined area for notes.

EGNA NOTERINGAR

Lined area for notes.

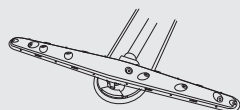
SNABBGUIDE



1.

FYLL KORGARNA (SE SIDAN 6)

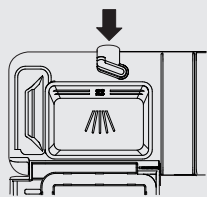
Skölj inte disken under rinnande vatten innan du lastar in den i diskmaskinen. Skrapa bara bort större matrester innan du lastar diskmaskinen.



2.

KONTROLLERA ATT SPOLARMARNA KAN ROTERA FRITT

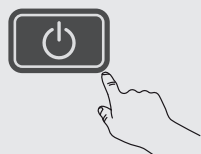
Kontrollera även att vattenkranen är öppen.



3.

DOSERA DISKMEDEL (SE SIDAN 9)

Diskmedelsfacket har ett mindre fack för fördisk och ett för huvuddisk.



4.

TRYCK OCH HÅLL IN KNAPPEN PÅ/VIOLÄGE TILLS DISPLAYEN TÄNDTS



5.

VÄLJ PROGRAM OCH EVENTUELLA TILLVAL (SE SIDAN 9)

 Dagligdisk är ett effektivt vardagsprogram för dig som är tidsmedveten.

 Normaldisk är ett kraftfullt vardagsprogram med maximal sköljeffekt. Det ger dig ett utmärkt disk- och torkresultat.

(Prova gärna andra program och eventuella tillval som passar dina behov.)



6.

TRYCK OCH HÅLL IN START/STOPP OCH STÄNG LUCKAN (SE SIDAN 10)

